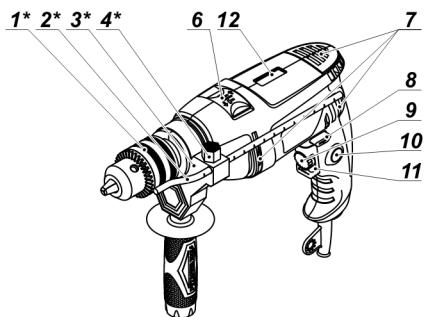
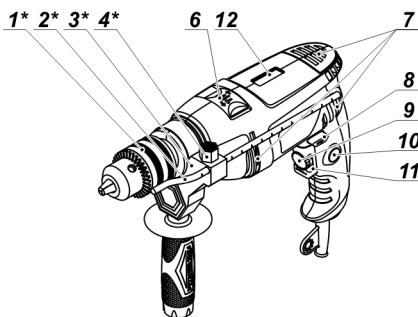


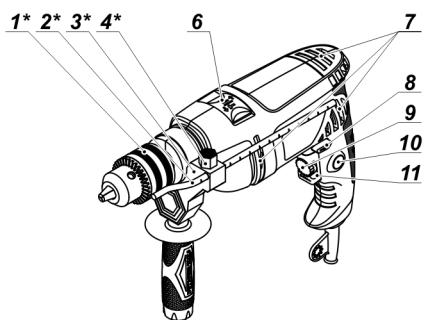
SBM-500



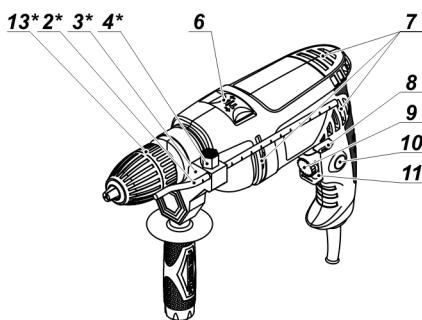
SBM-600



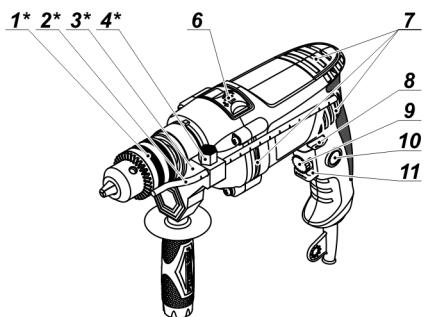
SBM-780



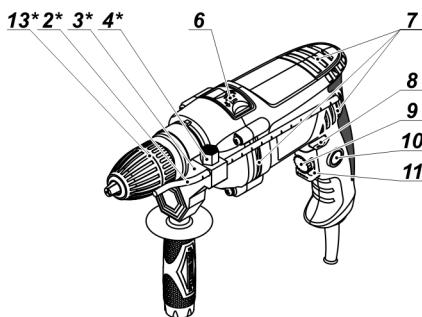
SBM-780 C



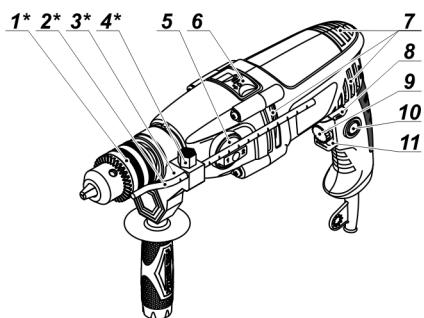
SBM-810



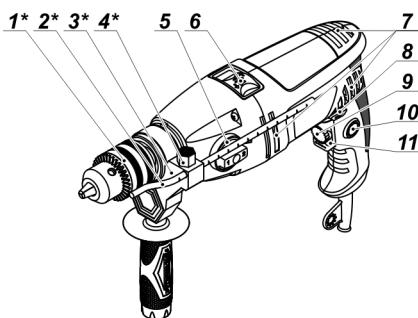
SBM-810 C

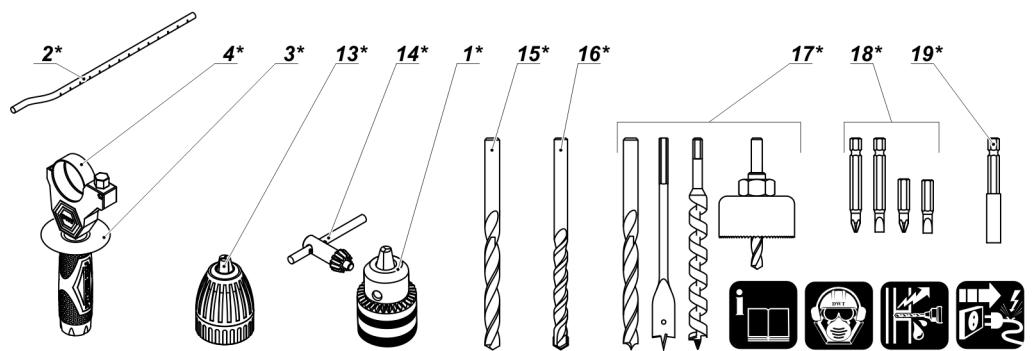


SBM-810 T

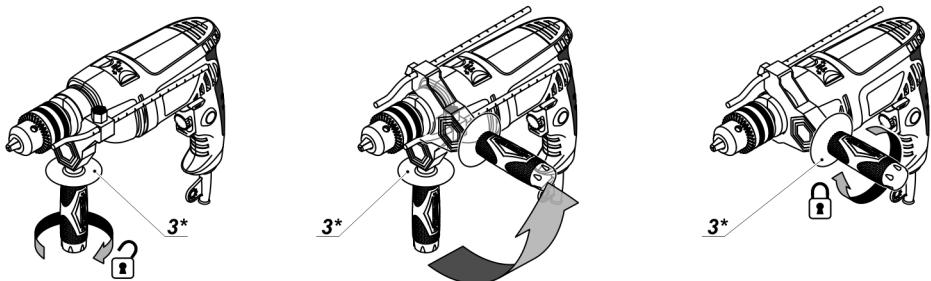


SBM-1050 T

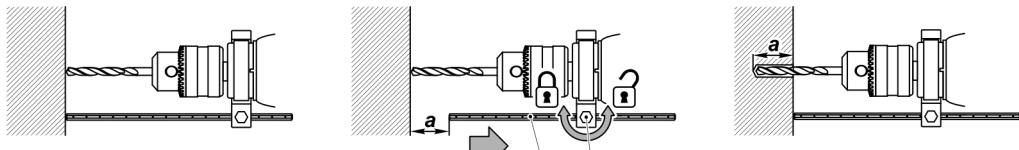




1

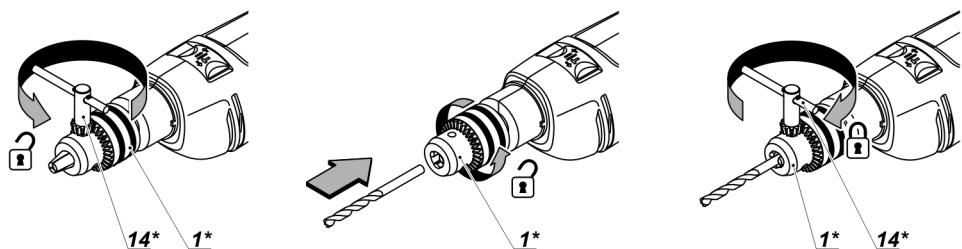


2



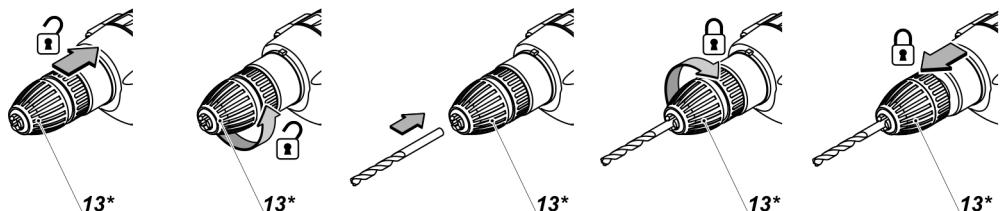
3

**SBM-500, SBM-600, SBM-780,
SBM-810, SBM-810 T, SBM-1050 T**



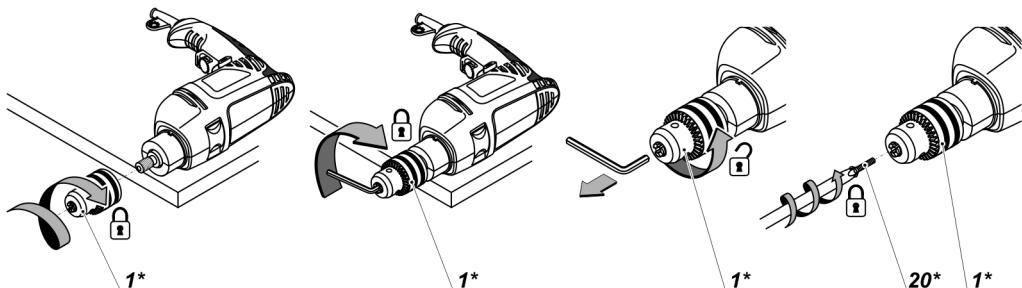
SBM-780 C, SBM-810 C

4



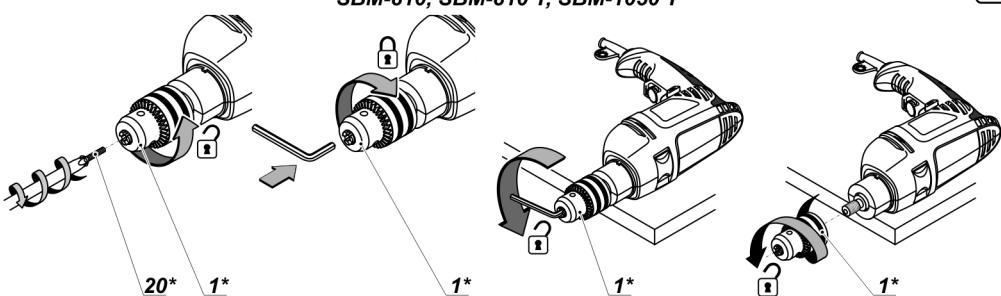
**SBM-500, SBM-600, SBM-780,
SBM-810, SBM-810 T, SBM-1050 T**

5



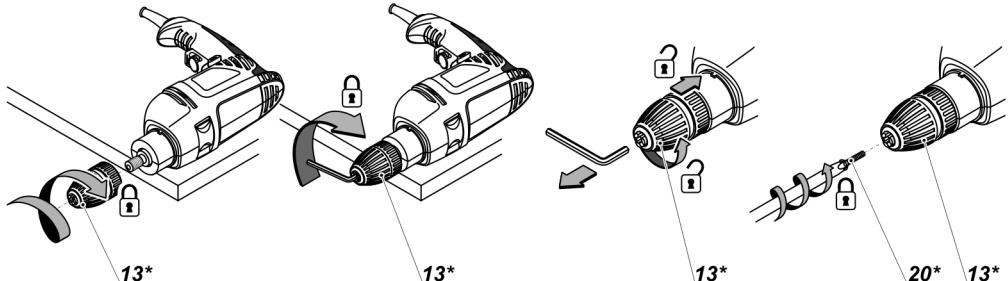
**SBM-500, SBM-600, SBM-780,
SBM-810, SBM-810 T, SBM-1050 T**

6



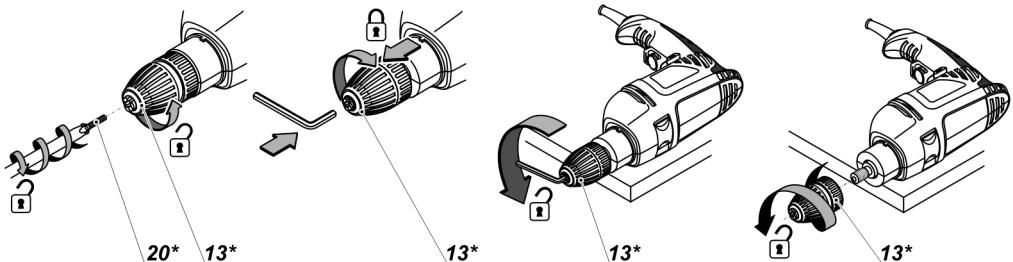
SBM-780 C, SBM-810 C

7

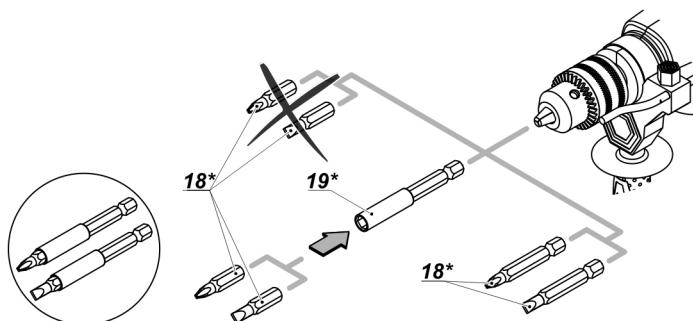


SBM-780 C, SBM-810 C

8

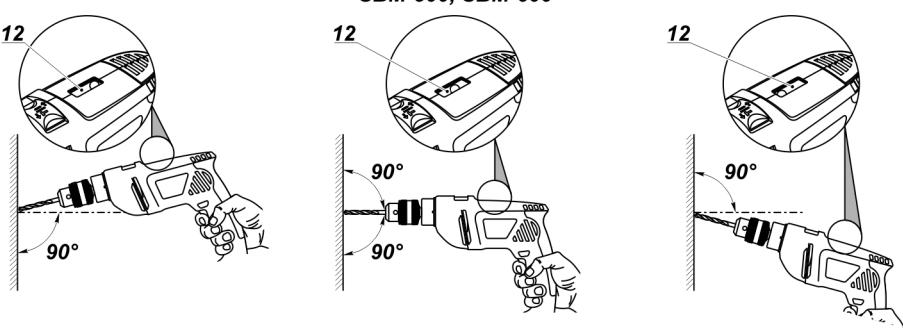


9

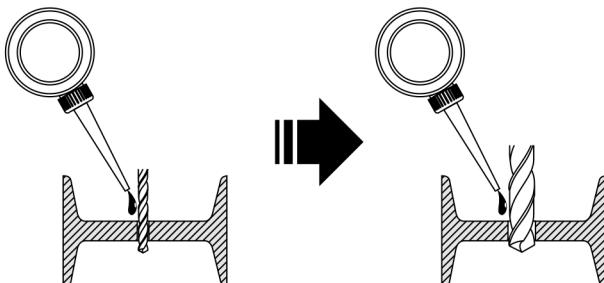


SBM-500, SBM-600

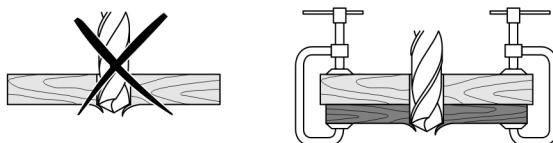
10



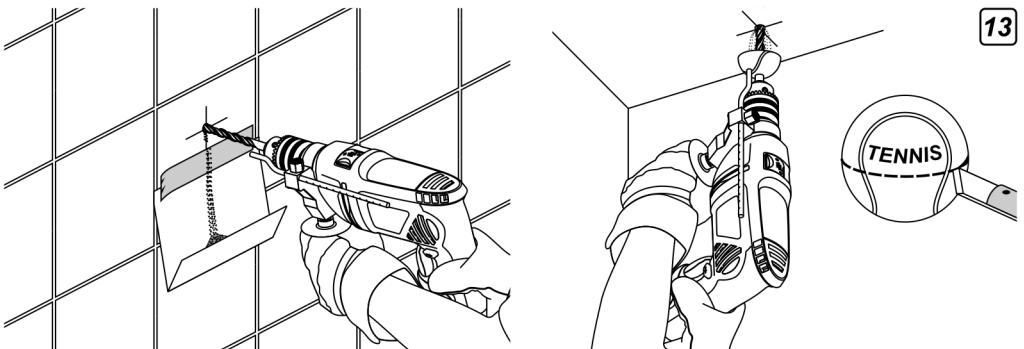
11



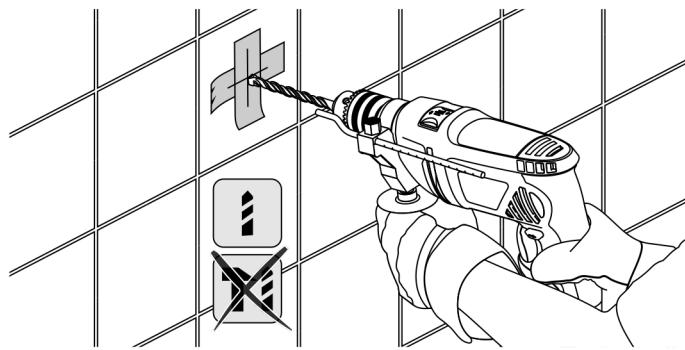
12



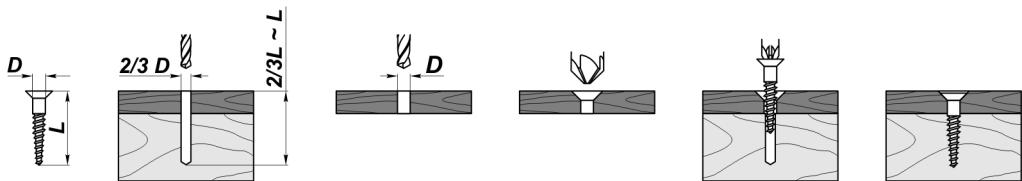
13



14



15



Specifikace elektronářadi

Příklepová vrtáčka	SBM-500	SBM-600	SBM-780	SBM-780 C	SBM-810	SBM-810 C	SBM-810 T	SBM-1050 T
Číslo elektronářadi	[127 V~50/60 Hz] [230 V~50/60 Hz]	131763 121764	131473 121474	131480 121481	131770 121771	131497 121498	131503 121504	131787 121788
Jmenovitý výkon	[W]	500	600	780	810	810	810	1050
Výkon	[W]	265	315	370	370	395	395	510
Proud při napětí	127 V [A]	4,00	5,00	6,50	6,50	6,50	6,50	8,00
	230 V [A]	2,32	2,78	3,70	3,70	3,80	3,80	4,88
Volnoběžné otáčky:								
- první rychlosť	[min⁻¹]	0-2800	0-2800	0-2800	0-2800	0-2800	0-1200	0-1200
- druhá rychlosť	[min⁻¹]	-	-	-	-	-	-	0-2800
Řada vrtacích skřícidel	[mm] <i>[palcej]</i>	1,5-13 1/16"-33/64"	1,5-13 1/16"-33/64"	1,5-13 1/16"-33/64"	2-13 5/64"-33/64"	1,5-13 1/16"-33/64"	2-13 5/64"-33/64"	1,5-13 1/16"-33/64"
Vrtací výkon:								
- dřevo	[mm] <i>[palcej]</i>	20 25/32"	20 25/32"	30 1-3/16"	30 1-3/16"	30 1-3/16"	30 1-3/16"	40 / 30 1-37/64" / 1-31/64" / 1-37/64" / 1-31/64"
- ocel	[mm] <i>[palcej]</i>	13 33/64"	13 33/64"	13 33/64"	13 33/64"	13 33/64"	13 33/64"	13 / 13 33/64" / 33/64" / 33/64" / 33/64"
- beton	[mm] <i>[palcej]</i>	13 33/64"	13 33/64"	16 5/8"	16 5/8"	16 5/8"	16 / 16 5/8" / 5/8"	16 / 16 5/8" / 5/8"
Hmotnost	[kg] <i>[lbs]</i>	1,90 4,19	1,90 4,19	2,10 4,63	2,10 4,63	2,20 4,85	2,20 4,85	2,50 5,51
Třída bezpečnosti	□ / II	□ / II	□ / II	□ / II	□ / II	□ / II	□ / II	□ / II
Akustický tlak	[dB(A)]	93,00	93,00	95,00	98,00	98,00	102,00	93,00
Výkon zvuku	[dB(A)]	104,00	104,00	106,00	106,00	109,00	113,00	104,00
Váhové vibrace	[m/s²]	9,18	9,18	19,33	19,33	15,23	24,52	15,94

Česky

DWT s přáním všeho nejlepšího

Vážený zákazníku,

DWT nabízí široký sortiment elektrických nástrojů. Jejich kvalita a přiměřená cena je řešením pro realizaci oprav a výstavby jak doma tak v příslušném průmyslovém odvětví. Doufáme, že toto elektronářadí vám bude sloužit po mnoho let. Podrobné informace o našem elektronářadí a službách naleznete na naší webové stránce www.dwt-pt.com.

Tým **DWT**.

Součásti elektronářadí

- 1 Sklíčidlo ozubeného kola vrtáčky *
- 2 Hloubková zarážka *
- 3 Pomocná rukojet *
- 4 Upínací šroub *
- 5 Stupňový regulátor rychlosti
- 6 Přepínač "příklep/vrtání"
- 7 Ventilační štěrbiny
- 8 Přepínač směru otáčení
- 9 Otocný volič rychlosti
- 10 Pojistka pro spínač zap/vyp
- 11 Spínač zap/vyp
- 12 Indikátor přímého vrtání
- 13 Rychloupínací sklíčidlo (s pojistikou) *
- 14 Klíč sklíčidla vrtáčky *
- 15 Vrták do kovu *
- 16 Vrták do betonu *
- 17 Vrtáky do dřeva *
- 18 Šroubovací bit *
- 19 Magnetický držák *
- 20 Šroub *

* Volitelné příslušenství

Standardní dodávka nemusí obsahovat veškerá příslušenství uvedená na obrázku nebo popsaná v textu.

Doporučené příslušenství DWT

Doporučená příslušenství **DWT** můžete najít na straně 124-139 návodu. Široká nabídka příslušenství vám umožní provádět efektivně potřebné pracovní úkoly.

Způsob použití elektronářadí DWT

Příklepové elektrické vrtáčky se používají k vrtání do oceli, dřeva, keramiky a pro příklepové vrtání do cihel, cementu a podobných materiálů. Vrtáčku s regulovatelnou rychlostí a zpětným chodem lze používat také jako elektrický šroubovák.

Rozsah aplikace nástrojů je možno rozšířit díky použití dodatečného příslušenství.

Nástroj lze pomocí speciálního příslušenství nainstalovat i na pevnou.

Bezpečnostní předpisy pro práci s elektronářadím

- Nevypínejte motor vrtáčky při plné zátěži.
- Při práci s vrtáčkou zaujměte stabilní polohu a držte ji oběma rukama.
- Nikdy nedstraňujte z okolí vrtu odštěpky a úlomky, když je motor vrtáčky v provozu.
- Než začnete vrtat do zdíva, zjistěte, kudy vede zazděná elektroinstalace, vodovodní potrubí, plynová potrubí, apod. Poškození elektroinstalace nebo potrubí může vést k závažnému ohrožení zdraví a života obsluhy!
- Pokud je nezbytně nutné během práce zasahovat do elektroinstalace nebo do potrubí, je třeba je vypnout / uzavřít.
- Při práci dávejte pozor na to, kudy vede přívodní kabel vrtáčky. Neomotávejte si přívodní kabel kolem ruky nebo nohy.
- Používejte pouze ostré a neporušené vrtáky - usnadní Vám to práci při vrtání.
- Je přísně zakázáno upravovat konstrukci vrtáčky nebo používat příslušenství, které pro ni není určeno.
- Při práci s nářadím nepoužívejte nadměrnou sílu - mohlo by dojít k zaseknutí vrtáku a k přetížení elektromotoru.
- Dávejte pozor, aby se vrták nezaseknul ve vrtaném materiálu. Pokud k tomu dojde, nepokoušejte se vrták uvolnit při zapnutém elektromotoru. Mohlo by dojít poškození nářadí.
- Je zakázáno pokoušet se vyrazit zaseknutý vrták pomocí úderů kladivem apod. - úlomky kovu by mohly zranit obsluhu nebo kolemstoječí osoby.
- Při dlouhodobém používání vrtáčky dávejte pozor, aby nedošlo k jejímu přehřátí a přetížení.

Montáž a nastavení součástí elektronářadí

Než začnete provádět údržbu elektronářadí, vždy je odpojte ze sítě.



Spojovací materiál nedotahujte příliš, zabráníte tak poškození závitu.

Pomocná rukojet' (viz obr. 1)

Při provozu používejte vždy pomocnou rukojet' 3. Přídavné držadlo 3 lze nastavit tak, aby byla manipulace s vrtáčkou pro uživatele co nejvhodnější.

- Uvolněte držadlo 3 tak, jak je znázorněno na obrázku 1.
- Nastavte držadlo 3 do požadované polohy.
- Utáhněte držadlo 3 tak, jak je znázorněno na obrázku 1.

Hloubková zarážka (viz obr. 2)

K nastavení požadované hloubky vrtání použijte dorazovou tyč 2 (viz obr. 2).

Česky

- Uvolněte svérací šroub **4**.
- Nastavte dorazovou tyč **2** na požadovanou hloubku vrtání.
- Utáhněte svérací šroub **4**.

Montáž / výměna příslušenství



Při delším používání může dojít k zahřátí břitu vrtáku; při jeho sejmutí použijte rukavice.

Sklícidlo ozubeného kola vrtáčky (viz obr. 3)

[SBM-500, SBM-600, SBM-780, SBM-810, SBM-810 T, SBM-1050 T]

- Uvolněte sevření čelistí pomocí upínacího klíče **14**, a poté otáčejte objímkou ozubeného sklícidla **1** proti směru hodinových ručiček (viz obr. 3), dokud se čelisti nerozevřou do takové míry, aby bylo možné nasadit / vyměnit příslušenství.
- Nasadte / vyměňte příslušenství (např. vrták).
- Otáčejte objímkou ozubeného sklícidla **1** ve směru hodinových ručiček, dokud nasazené příslušenství nebude pevně upnuté. Osa příslušenství musí být řádně vystředěná.
- Utáhněte čelisti ozubeného sklícidla **1** pomocí upínacího klíče **14**. Aplikujte stejný utahovací moment na každý ze tří otvorů po obvodu sklícidla.

Rychloupínací sklícidlo (s pojistkou) (viz obr. 4)

[SBM-780 C, SBM-810 C]

- Pohybujte spojkou v zadní části rychloupínacího sklícidla (s pojistkou) **13** vzad, dokud nezapadne do dané polohy (viz obr. 4).
- Rozevřete čelisti rychloupínacího sklícidla (s pojistkou) **13** - jednou rukou držte jeho zadní část a druhou rukou otáčejte jeho přední část, jak je uvedeno na obrázku 4.
- Montáž / výměna nástavce.
- Dotáhněte rychloupínací sklícidlo (s pojistkou) **13**, aniž by došlo k vychýlení nástavce, jak je uvedeno na obrázku 4.
- K zajištění pojistky pohybujte spojkou v zadní části rychloupínacího sklícidla (s pojistkou) **13** směrem dopředu, dokud nezapadne do dané polohy.

Montáž / demontáž vrtákového sklícidla (viz obr. 5-8)

- Montáž ozubeného sklícidla **1** provádějte postupem v následných krocích podle obr. 5.
- Demontáž ozubeného sklícidla **1** provádějte postupem v následných krocích podle obr. 6.
- Montáž nebo demontáž rychloupínacího sklícidla (s pojistkou) **13** se provádí podobně, viz obr. 7-8.



Upozornění: zapamatujte si postup montáže / demontáže vrtákového sklícidla, šroub 20 má levotočivý závit.

Šroubovací bit / magnetický držák (viz obrázek 9)

Pokud chcete vrtáčku použít jako elektrický šroubovák, na upnutí šroubovacích bitů **18** použijte magnetický držák **19** (viz obr. 9). Magnetický držák **19** není třeba používat v případě prodloužených šroubovacích bitů **18** (které jsou zvlášť určené pro funkci elektrického šroubováku).

Práce s elektronářadím

Používejte jen správné napájecí napětí: hodnota napájecího napětí musí odpovídat informaci uvedené na identifikačním štítku elektronářadí.

Zapnutí / vypnutí elektronářadí

Krátkodobé zapnutí / vypnutí

Pokud chcete nářadí krátkodobě zapnout, stiskněte a podržte vypínač **11**. Po uvolnění vypínače se nářadí opět vypne.

Dlouhodobé zapnutí / vypnutí

Zapnutí:

Stiskněte spínač **11** a zajistěte ho v poloze pomocí pojistného tlačítka **10**.

Vypnutí:

Stiskněte a uvolněte hlavní vypínač **11**.

Konstrukční vlastnosti elektronářadí

Přepínač "příklep / vrtání"

Spínač **6** je určený k přepínání mezi následujícími provozními režimy nářadí:

- **vrtní, šroubování** - bezpříklepové vrtání do dřeva, plastů a kovů; šroubování šroubů, matic, apod.;
- **příklepové vrtání** - příklepové vrtání do zdí, betonu, kamene.



Vrtání, šroubování:

Pokud chcete přepnout na tento provozní režim, přepněte spínač **6** doprava.



Příklepové vrtání:

Pokud chcete přepnout na tento provozní režim, přepněte spínač **6** doleva.

Mezi jednotlivými režimy lze přepínat, aniž by bylo třeba vrtáčku vypnout - stačí pouze přestat tláčit ve směru vrtání.

Plynulá regulace rychlosti

Rychlosť se v rozmezí 0 až maximum reguluje silou stisku spínače zap./vyp. **11**. Při slabém stisku jsou otáčky nižší. Umožňuje to plynulé spuštění elektronářadí.



Otočný volič rychlosti

Pomocí ovladače rychlosti **9** nastavte požadované otáčky a rychlosť příklepu.

- Stiskněte vypínač **11** a zajistěte ho v poloze pomocí pojistného tlačítka **10**.
- Nastavte potřebnou rychlosť.

Požadovaná rychlosť závisí na materiálu a lze ji určit praktickým vyzkoušením.

Pokud s elektronáradim pracujete delší dobu při nízkých otáčkách, je třeba ji po dobu 3 minut ochlazovat: spusťte elektronáradí na maximální rychlosť a nechte ji běžet bez zátěže.

Stupňový regulátor rychlosťi

[SBM-810 T, SBM-1050 T]



Pozor: nastavení otáček za minutu lze měnit pouze poté, co se elektromotor zcela zastavi.



První rychlosť - rozmezí otáček za minutu je uvedeno v tabulce technických specifikací.



Druhá rychlosť - rozmezí otáček za minutu je uvedeno v tabulce technických specifikací.

Změna směru otáčení



Směr otáčení měňte vždy až po úplném zastavení chodu motoru. Nebudete-li dodržovat tuto zásadu, může dojít k poškození elektronáradí.

Rotace vpravo (vrtání, našroubování) - přepněte spínač směru rotace **8** vpravo.

Rotace vlevo (vyšroubování) - přepněte spínač směru rotace **8** vlevo.

Indikátor přímého vrtání (viz obr. 10)

[SBM-500, SBM-600]

Indikátor přímého vrtání **12** ukazuje polohu těla mechanického nástroje v horizontální rovině (viz obr. 10). Tělo nástroje je v horizontální poloze, když se vzduchová bublinka nachází uprostřed indikátoru přímého vrtání **12**.

Doporučení pro práci s elektronáradidem

Vrtání (viz obrázek 11-14)

- Pokud nástroj používáte k vrtání do kovových materiálů, pravidelně břít vrtáku promazávejte (neplatí při vrtání nezlezných kovů a jejich slitin).
- Při vrtání do tvrdých kovů na mechanický nástroj více tlačte a snižte rychlosť otáčení.
- Při vrtání velkých průměrů do kovů nejdříve vyvrtejte otvor s malým průměrem a poté vrt rozšířujte až do požadované velikosti (viz obr. 11).
- Při vrtání do dřeva zabráňte rozštěpení povrchu na druhé straně vrtaného materiálu, budete-li postupovat podle pokynů, které jsou uvedeny na obrázku 12.
- Pro snížení prašnosti při vrtání do zdí a stropů postupujte podle pokynů uvedených na obrázku 13.
- Při vrtání otvorů do glazovaných keramických dlaždic nalepte v místě vrtu na dlaždici lepicí pásku, abyste zvýšili přesnost vrtu a ochránili povrch dlaždice před poškozením (viz obr. 14). Na začátku vrtání používejte nízkou rychlosť. Jak se vyvrtávaný otvor prohlubuje, postupně rychlosť zvyšujte. **Pozor: při vrtání do dlaždic používejte pouze bezpříklepové vrtání.**

Příklepové vrtání

Při příklepovém vrtání nezáleží na tom, jakou silou budete na vrtáku tlačit. Proto při práci s nářadím nepoužívejte nadměrnou sílu - mohlo by dojít k zaseknutí vrtáku a k přetížení elektromotoru.

Šroubování vrutů (viz obr. 15)

- Pro snadnější dotažení šroubů a snížení rizika rozlomení vrtaného předmětu nejdříve vyvrtejte otvor, jehož průměr bude odpovídat 2/3 průměru šroubu.
- Pokud spojujete předměty pomocí šroubů a přejete si dosáhnout pevného spoje bez prasklin, puklin a zvrstvení, postupujte podle pokynů uvedených na obr. 15.

Údržba elektronáradí / preventivní opatření

Než začnete provádět údržbu elektronáradí, vždy je odpojte ze sítě.

Čištění elektronáradí

Nezbytnou podmínkou pro dlouhodobé a bezpečné používání tohoto elektronáradí je jeho čistota. Větrací otvory **7** pravidelně čistěte stlačeným vzduchem.

DWT®



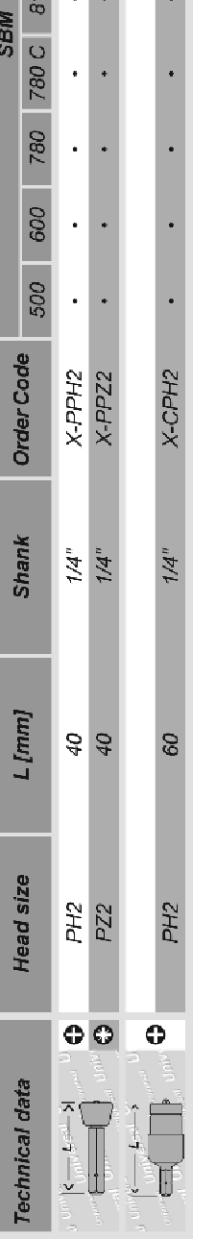
Zubehör
Accessories
Accessoire
Accessori
Accesorios
Acessórios
Acessórios
Tarvikkeet
Tillbehör
Tilbehør
Accessoires
Aksesuar
Akcesoria
Příslušenství
Príslušenstvo
Kiegészítők
Accesorii
Dodaci
Dodaci
Принаадлежности
Αξεσουάρ
Принаадлежности
Принаадлежности
Priklausinai
Piederumu
Tarvikud



Technical data	Head size	L [mm]	Shank	Order Code	SBM						
					500	600	780	780 C	810	810 C	810 T
 J Universal	 HEX2	25	1/4"	X-H2-25	•	•	•	•	•	•	•
 J Universal	 HEX3	25	1/4"	X-H3-25	•	•	•	•	•	•	•
 J Universal	 HEX4	25	1/4"	X-H4-25	•	•	•	•	•	•	•
 J Universal	 HEX5	25	1/4"	X-H5-25	•	•	•	•	•	•	•
 J Universal	 HEX6	25	1/4"	X-H6-25	•	•	•	•	•	•	•
 J Universal	 HEX8	25	1/4"	X-H8-25	•	•	•	•	•	•	•
 J Universal	 T8	25	1/4"	XP-T8-25	•	•	•	•	•	•	•
 J Universal	 T10	25	1/4"	XP-T10-25	•	•	•	•	•	•	•
 J Universal	 T15	25	1/4"	XP-T15-25	•	•	•	•	•	•	•
 J Universal	 T20	25	1/4"	XP-T20-25	•	•	•	•	•	•	•
 J Universal	 T25	25	1/4"	XP-T25-25	•	•	•	•	•	•	•
 J Universal	 T27	25	1/4"	XP-T27-25	•	•	•	•	•	•	•
 J Universal	 T30	25	1/4"	XP-T30-25	•	•	•	•	•	•	•
 J Universal	 T40	25	1/4"	XP-T40-25	•	•	•	•	•	•	•
 J Universal	 PH1	25	1/4"	XP-PH1-25	•	•	•	•	•	•	•
 J Universal	 PH2	25	1/4"	XP-PH2-25	•	•	•	•	•	•	•
 J Universal	 PH3	25	1/4"	XP-PH3-25	•	•	•	•	•	•	•
 J Universal	 PZ1	25	1/4"	XP-PZ1-25	•	•	•	•	•	•	•
 J Universal	 PZ2	25	1/4"	XP-PZ2-25	•	•	•	•	•	•	•
 J Universal	 PZ3	25	1/4"	XP-PZ3-25	•	•	•	•	•	•	•



Technical data	Head size	L [mm]	Shank	Order Code	SBM						
					500	600	780	780 C	810	810 C	810 T
 J Universal	 PH2	40	1/4"	XP-PH2	•	•	•	•	•	•	•
 J Universal	 PZ2	40	1/4"	XP-PZ2	•	•	•	•	•	•	•
 J Universal	 PH2	60	1/4"	XP-CPH2	•	•	•	•	•	•	•





Technical data		L [mm]	Magnet	Shank	Order Code	500	600	780	780 C	810	810 C	810 T	1050 T
HENKI-PROM													
Universal	Universal	54	+	1/4"	AXS-54	-	-	-	-	-	-	-	-
Universal	Universal	75	+	1/4"	AXS-75	-	-	-	-	-	-	-	-
Universal	Universal	59	+	1/4"	AXS-59	-	-	-	-	-	-	-	-



Technical data		d [mm]	l	L	D	RPM [max]	Order Code	500	600	780	780 C	810	810 C	810 T
HENKI-PROM														
Universal	Universal	2,8	40	70	3	2000	2000	2000	500	BS-U3	-	-	-	-
Universal	Universal	3,8	40	75	4	2000	2000	2000	500	BS-U4	-	-	-	-
Universal	Universal	4,5	50	85	5	2000	2000	2000	500	BS-U5	-	-	-	-
Universal	Universal	4,5	50	85	5,5	2000	2000	2000	500	BS-U5,5	-	-	-	-
Universal	Universal	5,5	60	100	6	2000	2000	2000	500	BS-U6	-	-	-	-
Universal	Universal	5,5	60	100	6,5	2000	2000	2000	500	BS-U6,5	-	-	-	-
Universal	Universal	6,5	60	100	7	2000	2000	2000	400	BS-U7	-	-	-	-
Universal	Universal	7,2	80	120	8	2000	2000	2000	400	BS-U8	-	-	-	-
Universal	Universal	9	80	120	10	2000	2000	2000	300	BS-U10	-	-	-	-
Universal	Universal	10	90	150	12	2000	2000	2000	300	BS-U12	-	-	-	-





Technical data

	<i>d</i>	<i>L</i>	<i>D</i>	Order Code	500	600	780	780 C	810	810 C	810 T	1050 T
HSS-T	2,5	60	3	BP-G3	-	-	-	-	-	-	-	-
HSS-R	3	60	4	BP-G4	-	-	-	-	-	-	-	-
Universal	4	60	5	BP-G5	-	-	-	-	-	-	-	-
Universal	5	75	6	BP-G6	-	-	-	-	-	-	-	-
Universal	5,5	75	8	BP-G8	-	-	-	-	-	-	-	-
Universal	7	80	10	BP-G10	-	-	-	-	-	-	-	-

SBM

	<i>d</i>	<i>l</i>	<i>L</i>	<i>D</i>	RPM [max]	Order Code	500	600	780	780 C	810	810 C	810 T	1050 T
HSS-R	1,5	18	40	1,5	4500	BH-M1.5	-	-	-	-	-	-	-	-
HSS-R	2	24	49	2	4500	BH-M2	-	-	-	-	-	-	-	-
HSS-R	2,5	30	57	2,5	3000	BH-M2,5	-	-	-	-	-	-	-	-
HSS-R	3	33	61	3	3000	BH-M3	-	-	-	-	-	-	-	-
HSS-R	3,2	36	65	3,2	3000	BH-M3,2	-	-	-	-	-	-	-	-
HSS-R	3,5	39	70	3,5	3000	BH-M3,5	-	-	-	-	-	-	-	-
HSS-R	4	43	75	4	2000	BH-M4	-	-	-	-	-	-	-	-
HSS-R	4,2	43	75	4,2	2000	BH-M4,2	-	-	-	-	-	-	-	-
HSS-R	4,5	47	80	4,5	2000	BH-M4,5	-	-	-	-	-	-	-	-
HSS-R	4,8	52	86	4,8	2000	BH-M4,8	-	-	-	-	-	-	-	-
HSS-R	5	52	86	5	2000	BH-M5	-	-	-	-	-	-	-	-
HSS-R	5,5	57	93	5,5	2000	BH-M5,5	-	-	-	-	-	-	-	-

SBM



Technical data	[mm]				RPM [max]	Order Code	SBM				Order Code	RPM [max]	
	d	I	L	D			500	600	780	780 C	810	810 C	810 T
HSS-R	6	57	93	6	1500	BH-M6	+	+	+	+	+	+	+
	6,5	63	101	6,5	1500	BH-M6,5	-	-	-	-	-	-	-
	7	69	109	7	1500	BH-M7	-	-	-	-	-	-	-
	7,5	69	109	7,5	1500	BH-M7,5	-	-	-	-	-	-	-
	8	75	117	8	1500	BH-M8	-	-	-	-	-	-	-
	8,5	75	117	8,5	1000	BH-M8,5	-	-	-	-	-	-	-
	9	81	125	9	1000	BH-M9	-	-	-	-	-	-	-
	10	87	133	10	1000	BH-M10	-	-	-	-	-	-	-
	10	94	142	11	1000	BH-M11	-	-	-	-	-	-	-
	10	101	151	12	800	BH-M12	-	-	-	-	-	-	-
	10	101	151	13	800	BH-M13	-	-	-	-	-	-	-
Technical data	[mm]				RPM [max]	Order Code	SBM				Order Code	RPM [max]	
	d	I	L	D	500	600	780	780 C	810	810 C	810 T		
HSS-R	1,5	18	40	1,5	4500	BS-M1,5	-	-	-	-	-	-	-
	2	24	49	2	4500	BS-M2	-	-	-	-	-	-	-
	2,5	30	57	2,5	3000	BS-M2,5	-	-	-	-	-	-	-
	3	33	61	3	3000	BS-M3	-	-	-	-	-	-	-
	3,2	36	65	3,2	3000	BS-M3,2	-	-	-	-	-	-	-
	3,5	39	70	3,5	3000	BS-M3,5	-	-	-	-	-	-	-
	4	43	75	4	2000	BS-M4	-	-	-	-	-	-	-
	4,2	43	75	4,2	2000	BS-M4,2	-	-	-	-	-	-	-
	4,5	47	80	4,5	2000	BS-M4,5	-	-	-	-	-	-	-
	4,8	52	86	4,8	2000	BS-M4,8	-	-	-	-	-	-	-
	5	52	86	5	2000	BS-M5	-	-	-	-	-	-	-
	5,5	57	93	5,5	2000	BS-M5,5	-	-	-	-	-	-	-
	6	57	93	6	2000	BS-M6	-	-	-	-	-	-	-
	6,5	63	101	6,5	1500	BS-M6,5	-	-	-	-	-	-	-
	6,8	69	109	6,8	1500	BS-M6,8	-	-	-	-	-	-	-
	7	69	109	7	1500	BS-M7	-	-	-	-	-	-	-

Technical data	[mm]			RPM [max]	Order Code	SBM							
	d	l	L			500	600	780	780 C	810	810 C	810 T	1050 T
PB01 HSS-TIN	8	75	117	8	BP-M8	*	*	*	*	*	*	*	*
	8,5	75	117	8,5	BP-M8,5	*	*	*	*	*	*	*	*
	9	81	125	9	BP-M9	*	*	*	*	*	*	*	*
	9,5	81	125	9,5	BP-M9,5	*	*	*	*	*	*	*	*
	10	87	133	10	BP-M10	*	*	*	*	*	*	*	*
	10	94	142	11	BP-M11	*	*	*	*	*	*	*	*
	10	101	151	12	BP-M12	*	*	*	*	*	*	*	*
	10	101	151	13	BP-M13	*	*	*	*	*	*	*	*



Technical data	[mm]			RPM [max]	Order Code	SBM							
	d	l	L			500	600	780	780 C	810	810 C	810 T	1050 T
PB01 HSS-TIN	3	32	60	3	1600	BH-W3	*	*	*	*	*	*	*
	4	45	75	4	1600	BH-W4	*	*	*	*	*	*	*
	5	50	85	5	1600	BH-W5	*	*	*	*	*	*	*
	6	55	92	6	1600	BH-W6	*	*	*	*	*	*	*
	7	65	100	7	1400	BH-W7	*	*	*	*	*	*	*
	8	75	115	8	1400	BH-W8	*	*	*	*	*	*	*
	9	80	116	9	1000	BH-W9	*	*	*	*	*	*	*
	10	85	130	10	1000	BH-W10	*	*	*	*	*	*	*
	10	95	150	11	1000	BH-W11	*	*	*	*	*	*	*
	10	95	150	12	1000	BH-W12	*	*	*	*	*	*	*
	10	95	150	13	700	BH-W13	*	*	*	*	*	*	*
	10	100	160	15	700	BH-W14	*	*	*	*	*	*	*
	10	100	160	16	700	BH-W15	*	*	*	*	*	*	*
						BH-W16	*	*	*	*	*	*	*



Technical data	[mm]			RPM [max]	Order Code	SFM							
	d	I	L			500	600	780	780 C	810	810 C	810 T	1050 T
HELI-FRE	6	160	235	6	1600	BS-W6-235	•	•	•	•	•	•	•
	6,5	160	235	8	1600	BS-W8-235	•	•	•	•	•	•	•
	8,5	160	235	10	1600	BS-W10-235	•	•	•	•	•	•	•
	8,5	350	450	10	1300	BS-W10-450	•	•	•	•	•	•	•
	8,5	160	235	11	1600	BS-W11-235	•	•	•	•	•	•	•
	10	160	235	12	1600	BS-W12-235	•	•	•	•	•	•	•
	10	350	450	12	1300	BS-W12-450	•	•	•	•	•	•	•
	11	160	235	13	1600	BS-W13-235	•	•	•	•	•	•	•
	11	160	235	14	1600	BS-W14-235	•	•	•	•	•	•	•
	11	350	450	14	1300	BS-W14-450	•	•	•	•	•	•	•
	11	160	235	15	1600	BS-W15-235	•	•	•	•	•	•	•
	11	160	235	16	1400	BS-W16-235	+	•	•	•	•	•	•
	11	350	450	16	1000	BS-W16-450	•	•	•	•	•	•	•
	11	160	235	18	1400	BS-W18-235	•	•	•	•	•	•	•
	11	350	450	18	1000	BS-W18-450	•	•	•	•	•	•	•
	11	160	235	20	1400	BS-W20-235	•	•	•	•	•	•	•
	11	350	450	20	1000	BS-W20-450	•	•	•	•	•	•	•
	11	160	235	22	1400	BS-W22-235	•	•	•	•	•	•	•
	11	350	450	22	1000	BS-W22-450	•	•	•	•	•	•	•
	11	160	235	24	1000	BS-W24-235	•	•	•	•	•	•	•
	11	350	450	24	800	BS-W24-450	•	•	•	•	•	•	•
	11	160	235	25	1000	BS-W25-235	•	•	•	•	•	•	•
	11	160	235	26	1000	BS-W26-235	•	•	•	•	•	•	•
	11	350	450	26	800	BS-W26-450	•	•	•	•	•	•	•
	11	350	450	28	800	BS-W28-450	•	•	•	•	•	•	•
	11	350	450	30	800	BS-W30-450	•	•	•	•	•	•	•
	11	160	235	32	800	BS-W32-235	•	•	•	•	•	•	•



Technical data	[mm]				RPM [max]	Order Code	SBM					
	d	I	L	D			500	600	780	780 C	810	810 C
HELI-FREZ												
3	30	60	3	1000	BS-W3	-	-	-	-	-	-	-
4	40	70	4	1000	BS-W4	-	-	-	-	-	-	-
5	45	85	5	1000	BS-W5	-	-	-	-	-	-	-
6	50	90	6	1000	BS-W6	-	-	-	-	-	-	-
7	60	105	7	1000	BS-W7	-	-	-	-	-	-	-
8	65	110	8	1000	BS-W8	-	-	-	-	-	-	-

Technical data	[mm]				RPM [max]	Order Code	SBM					
	d	I	L	D			500	600	780	780 C	810	810 C
HELI-FREZ												
6,35	110	152	10	1000	BH-WF10	-	-	-	-	-	-	-
6,35	110	152	12	1000	BH-WF12	-	-	-	-	-	-	-
6,35	110	152	13	1000	BH-WF13	-	-	-	-	-	-	-
6,35	110	152	14	1000	BH-WF14	-	-	-	-	-	-	-
6,35	110	152	16	1000	BH-WF16	-	-	-	-	-	-	-
6,35	110	152	17	1000	BH-WF17	-	-	-	-	-	-	-
6,35	110	152	18	1000	BH-WF18	-	-	-	-	-	-	-
6,35	110	152	19	1000	BH-WF19	-	-	-	-	-	-	-
6,35	110	152	20	1000	BH-WF20	-	-	-	-	-	-	-
6,35	110	152	22	1000	BH-WF22	-	-	-	-	-	-	-
6,35	110	152	24	1000	BH-WF24	-	-	-	-	-	-	-
6,35	110	152	25	1000	BH-WF25	-	-	-	-	-	-	-
6,35	110	152	26	750	BH-WF26	-	-	-	-	-	-	-
6,35	110	152	28	750	BH-WF28	-	-	-	-	-	-	-
6,35	110	152	30	750	BH-WF30	-	-	-	-	-	-	-
6,35	110	152	32	750	BH-WF32	-	-	-	-	-	-	-
6,35	110	152	38	600	BH-WF38	-	-	-	-	-	-	-

Technical data	[mm]			RPM [max]	Order Code	SBM					
	d	I	L			500	600	780	780 C	810	810 C
PRO	7	60	90	10	BP-W10	*	*	*	*	*	*
	8	60	90	15	BP-W15	*	*	*	*	*	*
	8	60	90	20	BP-W20	*	*	*	*	*	*
	8	60	90	25	BP-W25	*	*	*	*	*	*
	8	60	90	30	BP-W30	*	*	*	*	*	*
	8	60	90	35	BP-W35	*	*	*	*	*	*
	10	60	90	40	BP-W40	*	*	*	*	*	*
	10	60	90	45	BP-W45	*	*	*	*	*	*
	10	60	90	50	BP-W50	*	*	*	*	*	*
Technical data	[mm]			RPM [max]	Order Code	SBM					
	d	I	L			500	600	780	780 C	810	810 C
PRO-FLOPS	8	60	90	15	BI-W15	*	*	*	*	*	*
	8	60	90	20	BI-W20	*	*	*	*	*	*
	8	60	90	25	BI-W25	*	*	*	*	*	*
	8	60	90	30	BI-W30	*	*	*	*	*	*
	10	60	90	35	BI-W35	*	*	*	*	*	*
Technical data	[mm]			RPM [max]	Order Code	SBM					
	d	I	L			500	600	780	780 C	810	810 C
PRO-FLOPS	9	35	56	26	BI-WC26	*	*	*	*	*	*
	9	35	56	30	BI-WC30	*	*	*	*	*	*
	9	35	56	35	BI-WC35	*	*	*	*	*	*



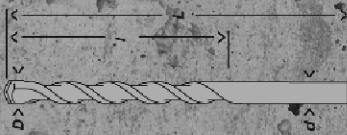
[mm]

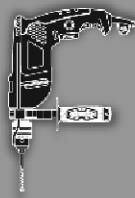
SBM

Technical data

d	I	L	D	RPM [max]	Order Code
				500	600
				780	780 C
2,8	40	60	3	2800	BS-C3
3,8	40	70	4	2500	BS-C4
4,3	40	70	4,5	2500	BS-C4,5
4,5	50	85	5	2230	BS-C5
4,5	50	85	5,5	2230	BS-C5,5
5,5	60	100	6	1850	BS-C6
5,5	60	100	6,5	1850	BS-C6,5
6,5	60	100	7	1590	BS-C7
7,2	80	110	8	1400	BS-C8
8	80	110	9	1240	BS-C9
9	80	120	10	1110	BS-C10
10	90	150	12	930	BS-C12
10	90	150	13	880	BS-C13
10	90	150	14	830	BS-C14
12,3	100	160	15	780	BS-C15
12,3	100	160	16	720	BS-C16

ErgoLine®



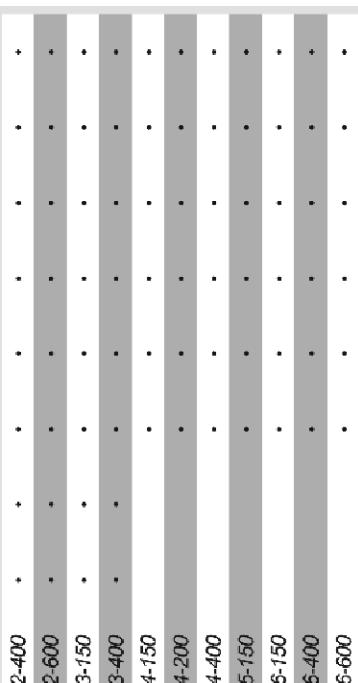
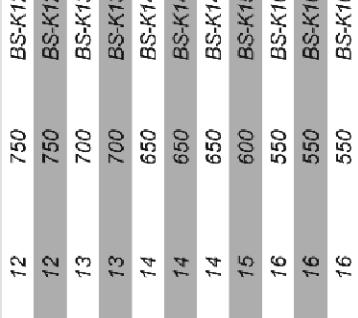
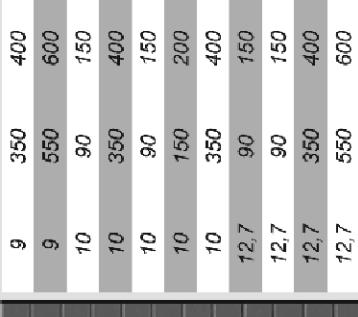
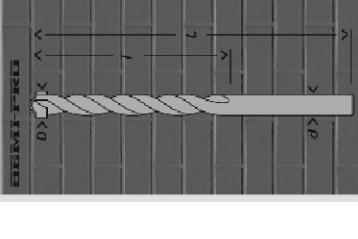
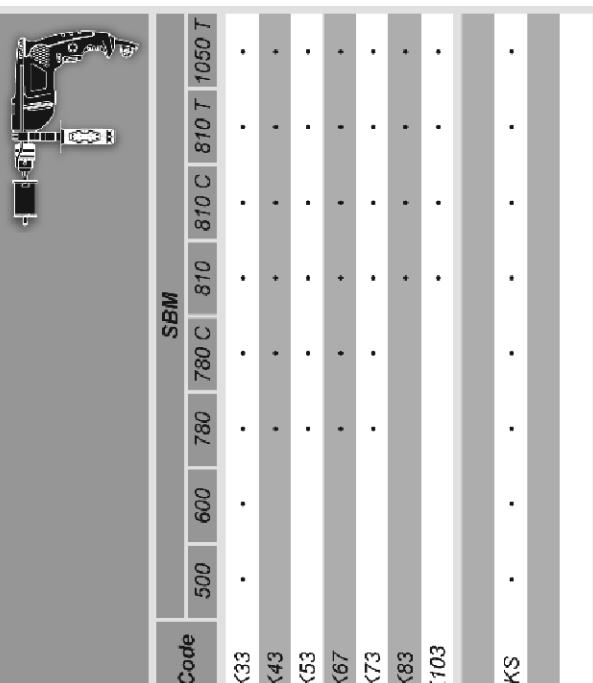
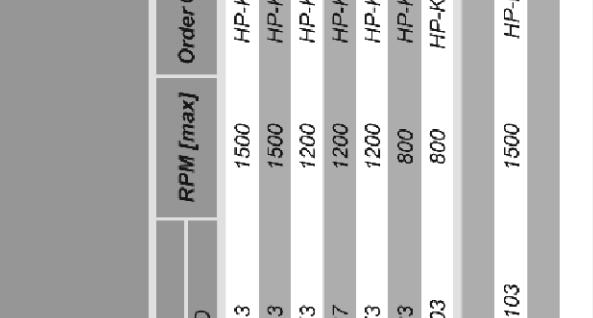
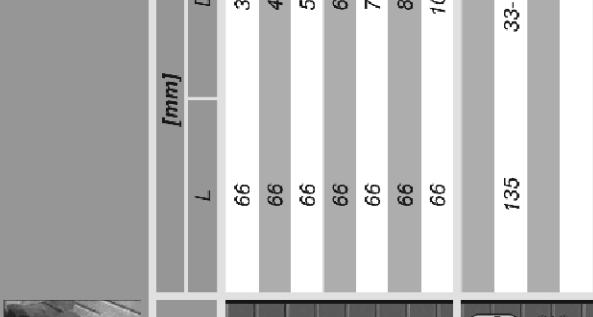
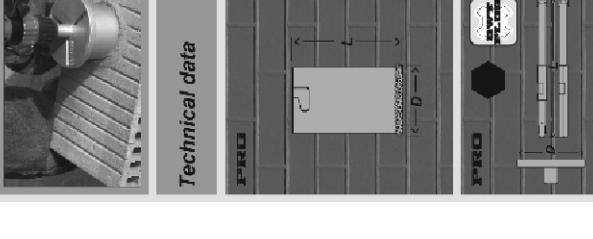


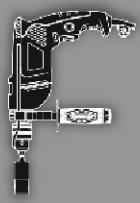
SBM

[mm]

Technical data

	d	l	L	D	RPM [max]	Order Code	SBM					
							500	600	780	780 C	810	810 C
BS-K3-60	2,5	30	60	3	2500	BS-K3-60	-	-	-	-	-	-
BS-K4-75	3,2	40	75	4	2000	BS-K4-75	-	-	-	-	-	-
BS-K4-70	3,2	40	70	4,5	2000	BS-K4-70	-	-	-	-	-	-
BS-K5-85	4	50	85	5	1900	BS-K5-85	-	-	-	-	-	-
BS-K5-150	4	90	150	5	1900	BS-K5-150	-	-	-	-	-	-
BS-K5-85	4	50	85	5,5	1900	BS-K5-85	-	-	-	-	-	-
BS-K5-150	4,5	90	150	5,5	1900	BS-K5-150	-	-	-	-	-	-
BS-K6-100	4,8	60	100	6	1600	BS-K6-100	-	-	-	-	-	-
BS-K6-200	4,8	150	200	6	1600	BS-K6-200	-	-	-	-	-	-
BS-K6-100	4,8	60	100	6,5	1600	BS-K6-100	-	-	-	-	-	-
BS-K6-5-100	5,5	90	150	6,5	1600	BS-K6-5-100	-	-	-	-	-	-
BS-K6-5-150	5,5	350	400	6,5	1600	BS-K6-5-150	-	-	-	-	-	-
BS-K6-5-400	5,5	90	150	7	1400	BS-K7-100	-	-	-	-	-	-
BS-K7-150	5,2	60	100	7	1400	BS-K7-150	-	-	-	-	-	-
BS-K7-400	5,5	90	150	7	1400	BS-K7-400	-	-	-	-	-	-
BS-K8-120	6	80	120	8	1200	BS-K8-120	-	-	-	-	-	-
BS-K8-200	6	150	200	8	1200	BS-K8-200	-	-	-	-	-	-
BS-K9-400	6	350	400	8	1200	BS-K9-400	-	-	-	-	-	-
BS-K10-120	7	80	120	9	1000	BS-K10-120	-	-	-	-	-	-
BS-K10-200	8	150	200	10	900	BS-K10-200	-	-	-	-	-	-
BS-K10-400	8	350	400	10	900	BS-K10-400	-	-	-	-	-	-
BS-K12-150	9	90	150	12	750	BS-K12-150	-	-	-	-	-	-
BS-K12-200	9	150	200	12	750	BS-K12-200	-	-	-	-	-	-

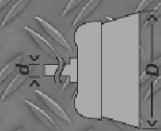
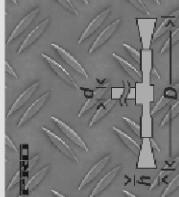
Technical data	[mm]			RPM [max]	Order Code	SBM						
	d	I	L			500	600	780	780 C	810	810 C	810 T
	9	350	400	12	750	BS-K12-400	+	+	+	+	+	+
	9	550	600	12	750	BS-K12-600	+	+	+	+	+	+
	10	90	150	13	700	BS-K13-150	+	+	+	+	+	+
	10	350	400	13	700	BS-K13-400	+	+	+	+	+	+
	10	90	150	14	650	BS-K14-150	+	+	+	+	+	+
	10	150	200	14	650	BS-K14-200	+	+	+	+	+	+
	10	350	400	14	650	BS-K14-400	+	+	+	+	+	+
	12,7	90	150	15	600	BS-K15-150	+	+	+	+	+	+
	12,7	90	150	16	550	BS-K15-150	+	+	+	+	+	+
	12,7	350	400	16	550	BS-K16-400	+	+	+	+	+	+
	12,7	550	600	16	550	BS-K16-600	+	+	+	+	+	+
Technical data	[mm]			RPM [max]	Order Code	SBM						
	L	D	D	500	600	780	780 C	810	810 C	810 T		
	66	33	33	1500	HP-K33	+	+	+	+	+	+	+
	66	43	43	1500	HP-K43	+	+	+	+	+	+	+
	66	53	53	1200	HP-K53	+	+	+	+	+	+	+
	66	67	67	1200	HP-K67	+	+	+	+	+	+	+
	66	73	73	1200	HP-K73	+	+	+	+	+	+	+
	66	83	83	800	HP-K83	+	+	+	+	+	+	+
	66	103	103	800	HP-K103	+	+	+	+	+	+	+
	135	33-103	33-103	1500	HP-KS	+	+	+	+	+	+	+

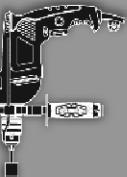


Technical data	fmm]			RPM fmax]	Order Code	SBM						
	d	L	D			500	600	780	780 C	810	810 C	810 T
Universal Univ. HSS Universal Univ.	8,75	93	19	3600	460	HP-U19	-	-	-	-	-	-
Universal Univ. Universal Univ.	8,75	93	20	3600	440	HP-U20	-	-	-	-	-	-
Universal Univ. Universal Univ.	8,75	93	22	3600	390	HP-U22	-	-	-	-	-	-
Universal Univ. Universal Univ.	8,75	93	25	2700	350	HP-U25	-	-	-	-	-	-
Universal Univ. Universal Univ.	8,75	93	29	2400	300	HP-U29	-	-	-	-	-	-
Universal Univ. Universal Univ.	8,75	93	32	2400	275	HP-U32	-	-	-	-	-	-
Universal Univ. Universal Univ.	8,75	93	35	2400	250	HP-U35	-	-	-	-	-	-
Universal Univ. Universal Univ.	8,75	87	38	2400	230	HP-U38	-	-	-	-	-	-
Universal Univ. Universal Univ.	8,75	87	44	2100	195	HP-U44	-	-	-	-	-	-
Universal Univ. Universal Univ.	8,75	87	51	2000	170	HP-U51	-	-	-	-	-	-
Universal Univ. Universal Univ.	8,75	87	57	2000	150	HP-U57	-	-	-	-	-	-
Universal Univ. Universal Univ.	8,75	87	60	2000	140	HP-U60	-	-	-	-	-	-
Universal Univ. Universal Univ.	8,75	87	64	1850	135	HP-U64	-	-	-	-	-	-
Universal Univ. Universal Univ.	8,75	87	65	1850	130	HP-U65	-	-	-	-	-	-
Universal Univ. Universal Univ.	8,75	87	67	1800	130	HP-U67	-	-	-	-	-	-
Universal Univ. Universal Univ.	8,75	87	68	1800	130	HP-U68	-	-	-	-	-	-
Universal Univ. Universal Univ.	8,75	87	73	1800	120	HP-U73	-	-	-	-	-	-
Universal Univ. Universal Univ.	8,75	87	76	1800	115	HP-U76	-	-	-	-	-	-
Universal Univ. Universal Univ.	8,75	87	83	1500	105	HP-U83	-	-	-	-	-	-
Universal Univ. Universal Univ.	8,75	87	95	1200	90	HP-U95	-	-	-	-	-	-



Technical data	[mm]			RPM [max]	Order Code	SBM				
	<i>h</i>	<i>d</i>	<i>D</i>			500	600	780	780 C	810
7	6	75	4500	VP-TN7-75						
9	6	100	4500	VP-TN9-100						
23	6	100	4500	VP-TN23-100						
	6	50	4500	VP-TM0.3-50						
	6	75	4500	VP-TM0.3-75						
11	6	75	4500	VP-TM0.5-75						
	6	100	4500	VP-TM0.3-100						
	6	75	15000	VP-TB0.2-75						
	6	50	4500	VP-UJN50						
	6	75	4500	VP-UN75						
	6	50	4500	VP-UJM0.3-50						
	6	65	12500	VP-UJM0.5-65						
	6	75	4500	VP-UJM0.3-75						
	6	80	4500	VP-UJM0.3-80						
	6	50	4500	VP-UB0.2-50						
	6	75	4500	VP-UB0.3-75						
	6	24	4500	VP-YN24						
	6	24	20000	VP-YM0.3-24						





Technical data	[mm]			Order Code	SBM							
	d	l	D		500	600	780	780 C	810	810 C	810 T	1050 T
6	24	25	G-R25	•	•	•	•	•	•	•	•	•
6	36	25	G-HR25	•	•	•	•	•	•	•	•	•
6	25	25	G-S25	•	•	•	•	•	•	•	•	•
6	30	20	G-T20	•	•	•	•	•	•	•	•	•

